

Käesolev tekst on üksnes dokumenteerimisvahend ning sel ei ole mingit õiguslikku mõju. Liidu institutsioonid ei vastuta selle teksti sisu eest. Asjakohaste õigusaktide autentset versioonid, sealhulgas nende preambulid, on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas ning on kättesaadavad EUR-Lexi veebisaidil. Need ametlikud tekstid on vahetult kättesaadavad käesolevasse dokumenti lisatud linkide kaudu

► **B**

**KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/2148,**

**7. detsember 2016,**

**millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2015/936 kohaselt 2017. aastaks ette nähtud tekstiilikvootide haldamise ja jagamise eeskirjad**

(ELT L 333, 8.12.2016, lk 32)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
► <b><u>M1</u></b>	Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2017/992, 12. juuni 2017	L 149	66	13.6.2017

**KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/2148,****7. detsember 2016,****millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2015/936 kohaselt 2017. aastaks ette nähtud tekstiilikvootide haldamise ja jagamise eeskirjad***Artikkel 1*

Käesoleva määrusega kehtestatakse määruse (EL) 2015/936 III lisas ette nähtud teatavate tekstiiltoodete koguseliste impordikvootide haldamise eeskirjad 2017. aastaks.

*Artikkel 2*

Artiklis 1 osutatud kvoodid eraldatakse samas ajalises järjestuses, milles komisjonile laekuvad liikmesriikide teated üksikettevõtjate esitatud taotluste kohta, ning koguses, mis ei ületa ühe ettevõtja kohta I lisas ette nähtud maksimumkogust.

Sellel põhjal ei kohaldata maksimumkoguseid ettevõtjate suhtes, kes suudavad oma esmast 2017. aasta taotlust esitades riiklikele pädevatele asutustele tõendada, et kõnealuste kategooriate ja kolmandate riikide puhul ületas nende import neile 2016. aastaks iga konkreetse kategooria jaoks impordiloaga ette nähtud maksimumkoguseid.

Selliste ettevõtjate puhul võivad pädevad asutused lubada importi, mis ei ületa kõnealustest kolmandatest riikidest ja kõnealuste kategooriate osas 2016. aastal imporditud koguseid, eeldusel et kvootide raames on selleks piisavalt võimalusi.

*Artikkel 3*

Importijad, kes on juba kasutanud ära 50 % või rohkem neile käesoleva määruse alusel eraldatud kogusest, võivad esitada sama kategooria ja päritoluriigi kohta täiendava taotluse koguste suhtes, mis ei ületa I lisas ette nähtud maksimumkoguseid.

*Artikkel 4*

1. II lisas loetletud riiklikud pädevad asutused võivad alates 2017. aasta 11. jaanuari kella 10.00st (Brüsseli aja järgi) teatada komisjonile kogustest, mille kohta on esitatud impordiloa taotlused.

2. Riiklikud pädevad asutused väljastavad impordilube vaid siis, kui komisjon on neile vastavalt määruse (EL) 2015/936 artikli 17 lõikele 2 teatanud, et taotletud koguseid võib importida.

**▼B**

Nad väljastavad impordilube ainult siis, kui ettevõtja

- a) tõendab kaupade tarnimisega seonduva lepingu olemasolu ning
- b) kinnitab kirjalikult kõnealuste kategooriate ja riikide suhtes, et
  - i) ettevõtjale ei ole käesoleva määruse alusel varem impordiluba antud või
  - ii) talle on käesoleva määruse alusel impordiluba antud, kuid ta on eraldatud kogusest vähemalt 50 % ära kasutanud.

3. Impordiload kehtivad üheksa kuud alates väljastamiskuupäevast ja kõige kauem kuni 31. detsembrini 2017.

Riiklikud pädevad asutused võivad importija taotlusel siiski pikendada kolme kuu võrra sellise loa kehtivust, tingimusel et taotluse esitamise ajaks on eraldatud kogusest vähemalt 50 % ära kasutatud. Selline pikendatud kehtivusega luba aegub igal juhul hiljemalt 31. märtsil 2018.

*Artikkel 5*

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2017.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

▼ B

## I LISA

## Artiklites 2 ja 3 osutatud maksimumkogused

▼ M1▼ B

Riik	Kategooria	Ühik	Maksimumkogus
Korea Rahvademokraatlik Vabariik	1	kilogramm	10 000
	2	kilogramm	10 000
	3	kilogramm	10 000
	4	tükk	10 000
	5	tükk	10 000
	6	tükk	10 000
	7	tükk	10 000
	8	tükk	10 000
	9	kilogramm	10 000
	12	paari	10 000
	13	tükk	10 000
	14	tükk	10 000
	15	tükk	10 000
	16	tükk	10 000
	17	tükk	10 000
	18	kilogramm	10 000
	19	tükk	10 000
	20	kilogramm	10 000
	21	tükk	10 000
	24	tükk	10 000
26	tükk	10 000	
27	tükk	10 000	
28	tükk	10 000	
29	tükk	10 000	
31	tükk	10 000	
36	kilogramm	10 000	
37	kilogramm	10 000	
39	kilogramm	10 000	

▼B

Riik	Kategooria	Ühik	Maksimumkogus
	59	kilogramm	10 000
	61	kilogramm	10 000
	68	kilogramm	10 000
	69	tükk	10 000
	70	paari	10 000
	73	tükk	10 000
	74	tükk	10 000
	75	tükk	10 000
	76	kilogramm	10 000
	77	kilogramm	5 000
	78	kilogramm	5 000
	83	kilogramm	10 000
	87	kilogramm	8 000
	109	kilogramm	10 000
	117	kilogramm	10 000
	118	kilogramm	10 000
	142	kilogramm	10 000
	151A	kilogramm	10 000
	151B	kilogramm	10 000
	161	kilogramm	10 000



## II LISA

## Artiklis 4 osutatud riiklike pädevate asutuste nimekiri

<p><b>1. Belgia</b> FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie (majanduse, VKEde, füüsilisest isikust ettevõtjate ja energia föderaalne avalik teenistus) Algemene Directie Economische Analyses en Internationale Economie Dienst Vergunningen Vooruitgangstraat 50 1210 Brussel Tel +32 22776713 Faks +32 22775063</p>	<p>SPF Economie, PME, Classes moyennes et Énergie (majanduse, VKEde, füüsilisest isikust ettevõtjate ja energia föderaalne avalik teenistus) Direction générale des Analyses économiques et de l'Economie internationale Service Licences Rue du Progrès 50 1210 Bruxelles Tel +32 22776713 Faks +32 22775063</p>	<p><b>2. Bulgaaria</b> Министерство на икономиката и енергетиката Дирекция „Регистриране, лицензиране и контрол“ ул. „Славянска“ № 8 1052 София Tel +359 29407008 / 29407673 / 29407800 Faks +359 29815041 / 29804710 / 29883654 Majandus- ja energiaministeerium 8, Slavyanska Str., Sofia 1052 Tel +359 29407008 / 29407673 / 29407800 Faks +359 29815041 / 29804710 / 29883654</p>
<p><b>3. Tšehhi Vabariik</b> Ministerstvo průmyslu a obchodu (tööstus- ja kaubandusministeerium) Licenční správa Na Františku 32 110 15 Praha 1 Tel +420 224907111 Faks +420 224212133</p>		<p><b>4. Taani</b> Erhvervs- og Vækstministeriet (ettevõtluse ja majanduskasvu ministeerium) Erhvervsstyrelsen Langelinie Allé 17 2100 København Tel +45 35291000 Faks +45 35291001</p>
<p><b>5. Saksamaa</b> Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) (majandus- ja ekspordikontrolli föderaalamet) Frankfurter Str. 29–35 65760 Eschborn Tel +49 6196908-0 Faks +49 6196908800</p>		<p><b>6. Eesti</b> Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium Harju 11 15072 Tallinn Tel +372 6256400 Faks +372 6313660</p>
<p><b>7. Iirimaa</b> An Roinn Post, Fiontar agus Nuálaíochta 23 Sráid Chill Dara Baile Átha Cliath 2D02 TD30 Tel +353 16312545 Faks +353 16312562 Department of Jobs, Enterprise and Innovation Licensing Unit Kildare Street IRL-Dublin 2 Tel +353 16312545 Faks +353 16312562</p>		<p><b>8. Kreeka</b> Υπουργείο Οικονομίας, Ανάπτυξης και Τουρισμού Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής και Εμπορικής Πολιτικής Διεύθυνση Συντονισμού Εμπορίου και Εμπορικών Καθεστώτων Τμήμα Β' Ειδικών Καθεστώτων Εισαγωγών Κορνάρου 1 105 63 Αθήνα Tel +30 2103286041–43 / 2103286223 Faks +30 2103286094 Ministry of Economy, Development and Tourism General Directorate for International Economic and Trade Policy, Directorate for Trade Coordination and Trade Regimes Unit B' Special Import Regimes 1 Kornarou Str. 10563 Athens Tel +30 2103286041–43 / 2103286223 Faks +30 2103286094</p>



<p><b>9. Hispania</b>  Ministerio de Economía y Competitividad (majandus- ja konkurentsiministerium)  Dirección General de Comercio e Inversiones  Paseo de la Castellana n° 162  28046 Madrid  Tel +34 913493817 / 3493874  Faks +34 913493831  E-post: sgpolcoue.sccc@comercio.mineco.es</p>	<p><b>10. Prantsusmaa</b>  Ministère de l'économie, de l'industrie et du numérique  Direction générale des entreprises (DGE)  Service de l'industrie (SI)  Sous-direction de la chimie, des matériaux et des éco-Industries (SDCME)  Bureau des Matériaux  67 rue Barbès – BP 80001  94201 Ivry -Seine Cedex  Tel +33 179843449  E-post: isabelle.paimblanc@finances.gouv.fr</p>
<p><b>11. Horvaatia</b>  Ministarstvo vanjskih i europskih poslova  Samostalni sektor za trgovinsku politiku i gospodarsku multilateralu  Trg N. Š. Zrinskog 7–8  HR-10000 Zagreb  Tel +385 16444626  Faks +385 16444601  Ministry of Foreign and European Affairs  Directorate for Trade Policy and Economic Multilateral Affairs  Trg N. Š. Zrinskog 7–8  HR-10000 Zagreb  Tel +385 16444626  Faks +385 16444601</p>	<p><b>12. Itaalia</b>  Ministero dello Sviluppo Economico (majandusarengu ministerium)  Direzione Generale per la Politica Commerciale Internazionale  Divisione III – Accesso dei beni italiani nei mercati esteri e difesa commerciale delle imprese  Viale Boston, 25  00144 Roma  Tel +39 0659647517 / 0659932450 / 0659932436  Faks +39 0659932681 / 0659932636  E-post: dgpci.div3@mise.gov.it</p>
<p><b>13. Küpros</b>  Κλάδος Έκδοσης Αδειών Εισαγωγής/Εξαγωγής  Υπηρεσία Εμπορίου  Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού  Ανδρέα Αραούζου 6  1421 Λευκωσία  Tel +357 22867100  Faks +357 22375443  Imports/Exports Licensing Section  Trade Service  Ministry of Energy, Commerce, Industry and Tourism  6 Andrea Araouzou  1421 Nicosia  Tel +357 22867100  Faks +357 22375443</p>	<p><b>14. Läti</b>  Latvijas Republikas Ārlietu ministrija (Läti Vabariigi välisministeerium)  Kr.Valdemāra iela 3  Rīga, LV-1395  Tel +371 67016201  Faks +371 67828121</p>
<p><b>15. Leedu</b>  Lietuvos Respublikos ūkio ministerija (Leedu Vabariigi majandusministerium)  Gedimino pr. 38/Vasario 16-osios g. 2  LT-01104 Vilnius  Tel +370 70664658 / 70664808  Faks +370 70664762  E-post: vienaslangelis@ukmin.lt</p>	<p><b>16. Luksemburg</b>  Ministère de l'économie (majandusministerium)  Office des licences  19–21, boulevard Royal  L-2449 Luxembourg  Tel +352 226162  Faks +352 466138  E-post: office.licences@eco.etat.lu</p>



<p><b>17. Ungari</b> Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal (Ungari kaubanduslitsentside osakond) Budapest Németvölgyi út 37–39. 1124 Tel +36 14585514 Faks +36 14585832 E-post: keo@mkeh.gov.hu</p>	<p><b>18. Malta</b> Ministeru għall-Ekonomija, Investiment u Intrapriži Żgħar Dipartiment tal-Kummerċ, Xatt Lascaris Valletta VLT 1933 Tel +356 25690214 Faks +356 21237112 E-post: commerce@gov.mt</p>	<p>Ministry for the Economy, Investment and Small Business (majandus-, investee-ringute ja väikeettevõtłuse ministeerium) Commerce Department, Trade Services Directorate Lascaris Valletta VLT 1933 Tel +356 25690214 Faks +356 21237112 E-post: commerce@gov.mt</p>
<p><b>19. Madalmaad</b> Belastingdienst/Douane (tolliamet) centrale dienst voor in- en uitvoer Postbus 3070 6401 DN Heerlen Tel +31 881512122 Faks +31 881513182</p>	<p><b>20. Austria</b> Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft (föderaalne teadus-, teadusuuringute ja majandusministeerium) Abteilung C2/9 – Außenwirtschaftskontrolle Stubenring 1 1010 Wien Tel +43 171100-8353 Faks +43 171100-8366</p>	
<p><b>21. Poola</b> Ministerstwo Rozwoju (majandusarengu ministeerium) Pl.Trzech Krzyży 3/5 00–507 Warszawa Tel +48 226935553 Faks +48 226934021</p>	<p><b>22. Portugal</b> Ministério das Finanças (rahandusministeerium) AT – Autoridade Tributária e Aduaneira DSL – Direcção de Serviços de Licenciamento Rua da Alfândega n° 5 R/C 1149-006 Lisboa Tel +351 1218813843 Faks +351 1218813986 E-post: dsl@at.gov.pt</p>	
<p><b>23. Rumeenia</b> Ministerul Economiei (majandusministeerium) Comerţului şi Mediului de Afaceri Direcţia Politici Comerciale Calea Victoriei, nr.152, sector 1 010096 Bucureşti Tel +40 213150081 Faks +40 213150454 E-post: clc@dce.gov.ro</p>	<p><b>24. Sloveenia</b> Ministrstvo za finance (rahandusministeerium) Finančna uprava Republike Slovenije Spodnji Plavž 6c SI-4270 Jesenice Tel +386 42027583 Faks +386 42024969 E-post: taric.fu@gov.si</p>	
<p><b>25. Slovakkia</b> Ministerstvo hospodárstva SR (Slovakkia Vabariigi majandusministeerium) Odbor výkonu obchodných opatrení Mierová 19 827 15 Bratislava Tel +421 248547019 Faks +421 243423915 E-post: jan.krocka@mhsr.sk</p>	<p><b>26. Soome</b> Tulli (Soome toll) PL 512 FI-00101 Helsinki Tel +358 2955200 E-post: kirmo@tulli.fi</p>	<p>Tullen (Soome toll) PB 512 FI-00101 Helsingfors Tel +358 2955200 E-post: kirmo@tulli.fi</p>



**▼ B**

---

<b>27. Rootsi</b> Kommerskollegium (kaubandusnõukogu) Box 6803 SE-113 86 Stockholm Tel +46 86904800 Faks +46 8306759 E-post: <a href="mailto:registrator@kommers.se">registrator@kommers.se</a>	<b>28. Ühendkuningriik</b> Department for International Trade (väliskaubandusamet) 1 Victoria Street London SW1H 0ET E-post: <a href="mailto:grant.mosedale@trade.gsi.gov.uk">grant.mosedale@trade.gsi.gov.uk</a>
---	---

---